

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES &
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices
5/F, 303 Cheung Sha Wan Road
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: (76) in AF GR CPA 10/24 Pt.10
來函檔號 Your Ref.:
電 話 Tel No.: 2150 6841
圖文傳真 Faxline No.: 2317 0482

傳真文件 2174 8355

溫悅昌 MH 太平紳士
西貢區議會地區設施管理委員會主席
新界西貢將軍澳坑口培成路 38 號
西貢將軍澳政府綜合大樓(高座) 四樓
(經辦人: 胡達志先生/西貢民政事務處區議會秘書處)

溫主席:

2015 年 1 月 13 日西貢區議會地區設施管理委員會動議
興建連接釣魚翁與日出康城的行山徑

就西貢區議會秘書處轉達方國珊議員及陳繼偉議員動議有關標題事宜，漁農自然護理署（本署）謹覆如下：

釣魚翁及其鄰近山嶺位於清水灣郊野公園內，現時並沒有直接路徑與日出康城連接，市民可經清水灣道上洋或大廟的郊野公園釣魚翁郊遊徑前往釣魚翁。該郊遊徑以南北方向貫穿清水灣半島，由五塊田、上洋山、釣魚翁、田下山延伸至大廟坳。

如有妥善建設及管理的山徑連接日出康城至釣魚翁郊遊徑，的確可方便市民享用郊野公園設施，享受遠足之樂。然而，由於日出康城與清水灣郊野公園中間由大片非郊野公園範圍的山坡及復修堆填區分隔着，本署並沒有權責在該處建造山徑。貴會或需與其他相關部門研究在該範圍興建及維修山徑之可行性。至於在清水灣郊野公園範圍內興建連接至釣魚翁郊遊徑的山徑，本署樂意提出意見或有需要時協助建設。

如有查詢，請與本署郊野公園主任(中區)李英銘先生(電話: 2150 6841)聯絡。

漁農自然護理署署長

(李英銘



代行)

二零一五年一月六日

副本送:

西貢民政事務專員 蕭慕蓮太平紳士 (傳真: 2792 9440)
環境保護署署長 王倩儀太平紳士 (傳真: 2838 2155)

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」
Please address all replies to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation